

L'impôt—Loi

diriger toute cette activité à partir d'Ottawa? Il est absolument ridicule de vouloir faire croire aux députés que des fonctionnaires basés à Ottawa peuvent diriger les opérations extrêmement compliquées, les activités des plus novatrices, se déroulant au large de la Mer de Beaufort, ou même les travaux de récupération tertiaire, la mise en chantier des mégaprojets dans le nord-est de l'Alberta ou encore l'exploitation des dépôts carbonifères en Alberta et en Colombie-Britannique?

Plus les bureaucrates s'intéressent de près à l'activité quotidienne de ces entreprises, plus celles-ci déperissent. Toutefois, que nous dit-on, chez les néo-démocrates? Les membres de ce parti disent: «Nous voulons davantage d'intervention. Nous ne voulons pas que ce soit vous là-bas qui ayez l'initiative, l'énergie et le désir de faire quelque chose, puisque le gouvernement le fera au nom de la population.

Votre Honneur, je suis certain que si nous étions en Pologne, en Tchécoslovaquie, en Russie ou à Cuba, nous entendrions le même genre de discours que nous tiennent les néo-démocrates, car c'est l'objectif ultime d'un gouvernement orienté vers les élections, prêt à s'emparer de tout dans le pays.

M. Waddell: Ensuite, l'Alberta!

M. Shields: Non, mon collègue néo-démocrate dit que ce sera ensuite l'Alberta.

M. Riis: Combien y a-t-il de provinces conservatrices?

M. Shields: Je crois que les néo-démocrates devraient lire un peu plus les journaux.

M. Waddell: Hé, Jack, voilà l'ennemi!

M. Shields: Peut-être comprendraient-ils un peu mieux l'Alberta et aussi qu'un message en clair a été expédié à ce gouvernement qu'ils appuient, avec qui ils couchent, ce gouvernement qui pousse Ed Schreyer, l'ex-premier ministre néo-démocrate...

Des voix: Règlement!

M. Shields: ... pour qu'il devienne le prochain chef de ce parti.

M. Riis: Ce n'est pas nous le gouvernement, ce sont eux là-bas!

M. Shields: Les néo-démocrates appuient le gouvernement. Ils disent qu'ils ne sont pas le gouvernement. Pourtant, ils le sont, aussi vrai que les ministériels siègent en face de nous, car dans les moments cruciaux, les néo-démocrates sont toujours prêts à paier. Nous verrons bien demain soir au moment du vote de défiance combien de néo-démocrates seront absents de leur siège. Nous verrons combien de néo-démocrates seront absents de la Chambre ou quelque part au Canada, pour ne pas renverser le gouvernement actuel.

Des voix: Oh, oh!

M. Shields: Nous verrons bien, car il y aura beaucoup de pairage. Je vous garantis que pas un député conservateur n'acceptera de paier avec les députés d'en face. Par conséquent, ne vous contentez pas de belles paroles. Mes chers amis du petit croupion rouge devraient venir demain soir pour étudier la motion qui sera présentée à la Chambre. Nous verrons bien.

Le député de Vancouver-Kingsway parlait de la politique énergétique nationale en disant que le gouvernement devrait intervenir davantage, qu'il n'allait pas assez loin, et ainsi de suite. J'ai ici une lettre de la Chambre de Commerce de Fort

Saint-Jean. Le député de Vancouver-Kingsway ne sait peut-être pas où se trouve Fort Saint-Jean. C'est dans le nord de la Colombie-Britannique. J'ignore si le député s'est jamais donné la peine d'aller constater sur place l'esprit d'entreprise qui anime les gens de l'endroit. Néanmoins, cette lettre émane de la Chambre de Commerce de Fort Saint-Jean. Mon honorable ami, le député de Vancouver-Kingsway pourrait peut-être répondre à cette lettre qui dit:

Cher monsieur,

Le nord-est de la Colombie-Britannique semble être une des régions les plus durement touchées par la politique énergétique nationale.

Depuis l'annonce de cette politique, l'automne dernier, la Chambre de Commerce de Fort Saint-Jean assiste, avec inquiétude, au ralentissement des forages dans la région...

M. Waddell: C'est ce que j'ai dit dans mon discours, Jack!

M. Shields: Voici la suite:

... et à la réduction des programmes de prospection annoncés pour les années à venir.

En tant que représentants du monde des affaires de la région qui, jusqu'à l'automne dernier, était sans doute la plus prospère du Canada, nous estimons devoir porter nos inquiétudes à l'attention des élus du peuple.

Écoutez-les donc crier. Ne criez pas, mes chers amis. J'aimerais qu'ils arrêtent. Pourquoi ne sortent-ils pas de leur cocon, ne quittent-ils pas Ottawa? Qu'ils prennent l'avion, qu'ils se rendent à Fort Saint-Jean et qu'ils s'entretiennent avec les membres de la Chambre de commerce, avec les habitants de la localité, avec les préposés aux tours de forage qui vivent aujourd'hui d'assistance publique à cause de l'ineptie sans bornes du gouvernement actuel.

● (2030)

Les néo-démocrates appuient le gouvernement en tout et partout. Je reprends ma citation:

Notre coin du pays est peut-être bien petit par rapport à l'immensité du Canada, mais nos besoins et notre bien-être sont les mêmes que ceux de tous les Canadiens.

C'est signé Ivan G. Strome, président. Peut-être le député aimerait-il lire cette lettre. Je serais trop heureux de la lui transmettre. J'aimerais qu'il se rende là-bas, qu'il parle à ces gens-là.

M. Riis: C'est signé par qui?

M. Shields: Un député me demande pour qui je suis: pour le Canadien moyen.

M. Riis: J'ai demandé qui a signé l'accord.

M. Shields: Les députés du NPD savent ce que c'est que de conclure n'importe quelle sorte d'entente avec un gouvernement acharné à gagner des élections et à prendre en charge l'industrie pétrolière. Plus nous retardons, plus les Albertains retardent, et plus le premier ministre albertain retardait, plus la situation empirait pour toutes les industries du pays. Nous précipitons le pays dans une récession. Le premier ministre albertain, bien que peu satisfait de ce genre d'entente, a fini par la conclure. Il a tenu compte des intérêts du Canada et a compris qu'il fallait relancer l'économie. Je dis qu'il était prêt à sacrifier quelque chose pour que cela arrive. Ça n'est pas arrivé cependant, et ça n'arrive toujours pas. Nous voyons un nombre incalculable de petites entreprises fermer leurs portes dans la région pétrolière et dans le bassin de l'Ouest.